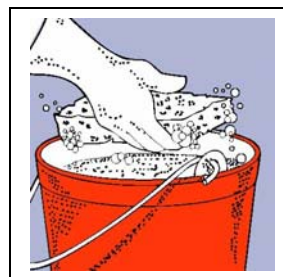
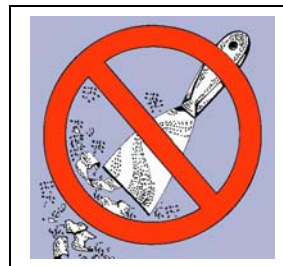
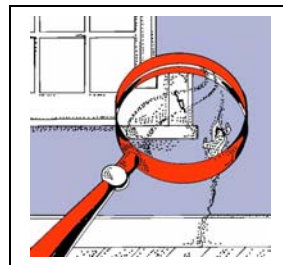


В Вашем доме: защитите свою семью от свинца



Агентство по охране окружающей среды



Комиссия по безопасности товаров широкого потребления



Министерство жилищного строительства и городского развития

Не планируете ли Вы купить, снять или отремонтировать дом, построенный до 1978 года?

Во многих домах и квартирах, построенных до 1978 года, применялась краска с высоким содержанием свинца (называемая краской на основе свинца). Свинец, содержащийся в краске, в её отшелушившихся сгустках или распылённых частицах, может представлять серьёзную опасность для здоровья, если на эту проблему не обращать внимания.



ВЛАДЕЛЬЦАМ, ПОКУПАТЕЛЯМ и СЪЁМЩИКАМ

недвижимости, построенной до 1978 года, следует, перед тем как снимать, покупать или ремонтировать такую недвижимость, проверять её на наличие свинца (см. стр. 6).

Федеральное законодательство требует предоставления определённых видов информации лицам, которые собираются снимать, покупать или ремонтировать недвижимость, построенную до 1978 года:



ВЛАДЕЛЬЦЫ СДАВАЕМОЙ НЕДВИЖИМОСТИ обязаны сообщать известную им информацию о краске на основе свинца и связанной с ней опасности перед тем, как договор аренды вступит в силу. Информация о наличии краски на основе свинца должна содержаться в договоре аренды.



ПРОДАВЦЫ НЕДВИЖИМОСТИ обязаны сообщать известную им информацию о краске на основе свинца и связанной с ней опасности перед продажей своей недвижимости. Информация о наличии краски на основе свинца должна содержаться в договоре продажи. Покупателям даётся 10 дней на то, чтобы проверить недвижимость на содержание свинца.



ЗАНИМАЮЩИЕСЯ РЕМОНТОМ РАБОЧИЕ, которым предстоит обработать более 2 квадратных футов окрашенной поверхности, обязаны перед началом работы дать Вам эту брошюру.

ВНИМАНИЕ!

Недооценка проблемы свинца, содержащегося в краске, в пыли и в почве, может быть очень опасной!

- ФАКТ:** Воздействие свинца во время беременности может отрицательно сказаться в будущем на здоровье грудных и маленьких детей.
- ФАКТ:** Даже в организме внешне здоровых детей могут содержаться высокие уровни свинца.
- ФАКТ:** Свинец может попадать в человеческий организм при вдыхании или проглатывании содержащей его пыли, или же при попадании в пищеварительный тракт микроскопических частиц содержащей свинец почвы или сухой краски.
- ФАКТ:** Существуют разные способы снижения опасности, представляемой свинцом. В большинстве случаев объекты, покрашенные неблупившейся краской на основе свинца, не представляют опасности.
- ФАКТ:** Неосторожное снятие краски на основе свинца увеличивает опасность, которой подвергается Ваша семья.

Если Вы полагаете, что в Вашем доме может присутствовать свинец, прочитайте эту брошюру, и из неё Вы узнаете о нескольких простых способах защиты Вашей семьи.

Свинец попадает в организм различными путями

В США отравление свинцом в детском возрасте продолжает оставаться значительной проблемой здравоохранения, связанной с санитарным состоянием среды.

Даже в организме внешне здоровых детей могут содержаться опасные уровни свинца.

Свинец может попадать в организм людей, если они:

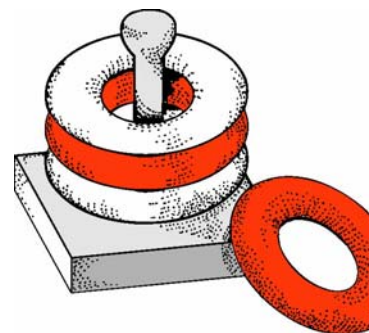
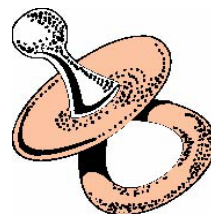
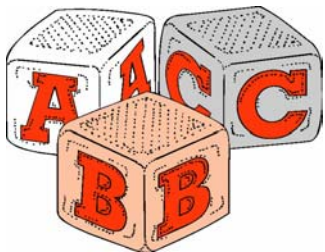
- Вдыхают содержащую его пыль (особенно при ремонте, в ходе которого проводится обработка окрашенных поверхностей).
- Берут в рот руки или другие предметы, покрытые содержащей свинец пылью.
- Вводят в пищеварительный тракт частицы почвы или сухой краски, содержащей свинец.

Свинец даже ещё более опасен для детей, не достигших 6-летнего возраста:

- В этом возрасте мозг и нервная система ребёнка более чувствительны к отрицательному воздействию свинца.
- Растущий организм ребёнка поглощает больше свинца.
- Грудные и маленькие дети часто берут в рот руки и другие предметы. Эти предметы могут быть покрыты пылью, содержащей свинец.

Свинец также опасен для женщин детородного возраста:

- Женщины, в организме которых до беременности присутствуют высокие уровни свинца, подвергают зародыш его воздействию через плаценту во время внутриутробного развития.



Воздействие свинца

Важно знать, что воздействие даже небольших уровней свинца может нанести серьёзный ущерб здоровью детей.

Свинец может привести у ребёнка:

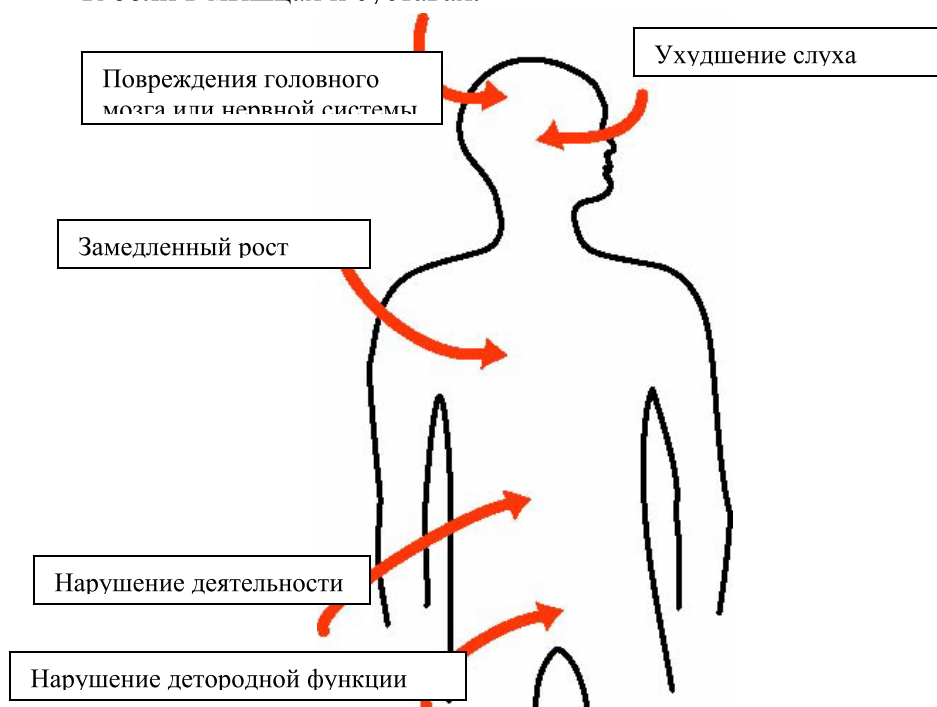
- К повреждению нервной системы и почек.
- К необучаемости, синдрому нарушения внимания и понижению умственных способностей.
- К затруднению процессов языка и речи, а также к возникновению проблем поведения.
- К недостаточной мышечной координации
- К недоразвитию опорно-двигательного аппарата.
- К повреждению слуха.

Низкие уровни воздействия свинца весьма обычны, а вот высокие уровни могут привести к разрушительным последствиям для детского организма, в том числе к конвульсиям, потере сознания и – в некоторых случаях – к смерти.

Хотя дети особенно уязвимы к воздействию свинца, оно может быть опасным и для взрослых.

У взрослых свинец может приводить:

- К повышенной вероятности возникновения заболеваний во время беременности.
- К повреждению зародыша, в том числе к повреждению головного мозга или к смерти
- К бесплодию (у мужчин и женщин).
- К повышенному кровяному давлению.
- К нарушению деятельности пищеварительного тракта.
- К заболеваниям нервной системы.
- К нарушениям памяти и способности сосредоточиваться.
- К боли в мышцах и суставах.



Воздействие свинца на организм проходит по многим каналам.

Где встречается краска на основе свинца

Во многих домах и квартирах, построенных до 1978 года, применялась краска на основе свинца. В 1978 г. федеральное правительство запретило применять свинцовую краску в жилых помещениях. В некоторых штатах её применение было запрещено ещё раньше. Свинец обнаруживается:

В общем, чем старше Ваш дом, тем больше вероятность наличия в нём краски на основе свинца.

- В домах и квартирах, построенных в городах, пригородах и сельской местности.
- В квартирах и односемейных домах, причём как в частном, так и в общественном жилом фонде.
- Внутри домов и снаружи.
- В почве вокруг дома. (В почве может накапливаться свинец, присутствующий в краске на наружной поверхности стен, а также поступающий из других источников – например, от автомобилей, работавших раньше на этилированном бензине.

Проверка членов Вашей семьи на свинец

Если Вы полагаете, что в Вашем доме содержатся высокие уровни свинца, то как Ваши дети, так и сам дом должны пройти проверку.

Чтобы снизить воздействие свинца на Вашего ребёнка, проверьте ребёнка у врача и договоритесь о проведении инспекции Вашего дома (особенно если Вы видите облупившуюся или растрескавшуюся краску, и если Ваш дом был построен до 1978 г.), а затем устраните обнаруженные источники опасности. Уровни свинца в крови детей обычно быстро увеличиваются в возрасте от 6 до 12 месяцев, достигая пика в возрасте от 18 до 24 месяцев.

Узнайте у врача, рекомендует ли он проведение анализов для Вашего ребёнка. Высокие уровни свинца можно выявить, сделав простой анализ крови. Исследование крови обычно рекомендуется для:

- Детей в возрасте от 1 до 2 лет.
- Детей или других членов семьи, подвергшихся воздействию высоких уровней свинца.
- Детей, подлежащих проверке в соответствии с планами системы здравоохранения на местном уровне или на уровне штата.

Ваш врач может объяснить Вам результаты анализа и поставить Вас в известность о необходимости дополнительных исследований.

Определение источников опасности, связанных со свинцом

Краска на основе свинца обычно неопасна, если она не облупливается или не рассыхается, а также если ею не выкрашена поверхность, сотрясаемая или подвергающаяся трению – например, подоконник или оконная рама. Она определяется федеральными нормами как краска, уровень свинца в которой составляет или превышает 1,0 миллиграмм на квадратный сантиметр, или 0,5% в весовом выражении.

Содержащий свинец красочный слой, состояние которого ухудшается (краска облупливается, рассыхается, осыпается, растрескивается или повреждается), представляет опасность и требует незамедлительного принятия мер. Такой красочный слой может также представлять опасность, если им покрыты поверхности, которые дети могут жевать, или подверженные существенному износу, например:

- Оконные рамы и подоконники.
- Двери и дверные рамы.
- Лестницы, ограда, перила и крыльцо.

Содержащая свинец пыль может образовываться при соскребании, зачистке или нагревании свинцовой краски. Пыль также образовывается при резком контакте окрашенных поверхностей или их трении одна о другую. Содержащие свинец засохшие частицы или пыль могут попадать на поверхности или предметы, к которым прикасаются люди. Осевшая пыль может вновь попадать в воздух если помещение пылесосят, подметают или по нему проходят. Существуют следующие две федеральных нормы, определяющие опасные уровни свинца в пылевых частицах:

- 40 микрограмм на квадратный фут ($\mu\text{g}/\text{ft}^2$) и более для полов, в том числе с ковровым покрытием.
- 250 $\mu\text{g}/\text{ft}^2$ и более для внутренних поверхностей подоконников.

Свинец, содержащийся в почве, может представлять опасность, когда дети играют в земле, или когда люди заносят землю в дом на обуви. Существуют следующие две федеральных нормы, определяющие опасные уровни свинца в почве вокруг жилищ:

- 400 частиц на миллион (чнм) и более на грунтовых игровых площадках.
- 1200 чнм (в среднем) и более на прочих непокрытых участках дворов.

Единственный способ установить наличие опасных уровней свинца в краске, пыли и почве – проведение соответствующих проверок. На следующей странице описаны наиболее часто применяемые методы таких проверок.

Свинец, содержащийся в мелких засохших частицах краски, которые Вы можете видеть, и в микроскопических частицах пыли, которые видны не всегда, может представлять серьёзную опасность для здоровья.

Проверка Вашего дома на свинец

Существует ряд различных способов проверки Вашего дома на свинец:

Если Вам известно, что в Вашем доме применялась краска на основе свинца, это ещё не значит, что Вы подвергаетесь опасности.

- **Осмотр** применявшейся краски позволит Вам определить, применялась ли в Вашем доме краска на основе свинца, и если применялась, то где именно. Из результатов осмотра Вы не узнаете, представляет ли обнаруженный источник свинца опасность.
- **Оценка риска** позволит Вам узнать, представляет ли обнаруженный в Вашем доме – в краске, в частицах пыли или почвы - свинец опасность. Проведение такой оценки также даёт Вам информацию о том, что нужно предпринять для устранения риска.
- Сочетание осмотра с оценкой риска позволит Вам установить, имеется ли в Вашем доме источник опасности, связанный с наличием свинца, применялась ли в нём свинцовая краска и где она применялась.

Пригласите профессионального инспектора, который прошёл подготовку, получил соответствующее удостоверение, и в арсенале которого широкий выбор надёжных методов проверки.

- Он проведёт визуальный осмотр состояния краски и определит её местонахождение.
- Он использует портативный рентгенолюминесцентный аппарат.
- Он сделает лабораторный анализ образцов краски, пыли и почвы.



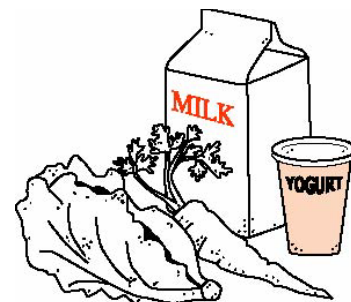
На федеральном уровне и на уровне штатов существуют специальные программы, обеспечивающие безопасную, надёжную и эффективную проверку. Информацию о них Вы можете получить в соответствующем ведомстве на уровне Вашего штата или на местном уровне (см. стр. 11, внизу), либо же позвоните по телефону **1-800-424-LEAD (5323)**, и Вы получите список контактных организаций и лиц в Вашем районе.

Существуют специальные тест-наборы для проведения проверки в домашних условиях, но они не всегда надёжны. Приступая к ремонту или желая убедиться в безопасности Вашего жилища, Вам не следует полагаться на эти тест-наборы.

Что Вы можете сделать сейчас для того, чтобы защитить Вашу семью

Если Вы подозреваете, что в Вашем доме имеются источники опасности, связанные с наличием свинца, Вы можете принять ряд безотлагательных мер с целью уменьшения того риска, которому подвергается Ваша семья:

- Если Вы снимаете жильё, сообщите его владельцу об облупливающейся или растрескивающейся краске.
- Немедленно убирайте облупливающуюся краску.
- Ежедневно мойте полы, оконные рамы, подоконники и другие поверхности. Пользуйтесь шваброй или мочалкой, обмакивая её в тёплую воду с моющим средством общего назначения или со специальным моющим средством для материалов, загрязнённых свинцом. **ПОМНИТЕ: НЕЛЬЗЯ СМЕШИВАТЬ РАСТВОР АММИАКА С ОТБЕЛИВАТЕЛЯМИ, ТАК КАК ПРИ ЭТОМ МОЖЕТ ОБРАЗОВАТЬСЯ ОПАСНЫЙ ГАЗ.**
- Тщательно выполаскивайте мочалку и головку швабры, которой Вы протирали грязные или пыльные участки.
- Часто мойте детям руки, особенно перед едой и перед дневным или ночным сном.
- Содержите в чистоте место для игр. Регулярно мойте бутылочки, соски и игрушки, в том числе мягкие.
- Не разрешайте детям жевать облупившиеся частицы с подоконников или с других крашенных поверхностей.
- Чистите или снимайте обувь перед входом в дом; это позволит избежать попадания в Ваше жилище свинца с налипшей землёй.
- Обеспечивайте детям полноценное питание с низким содержанием жира; давайте им продукты, богатые железом и кальцием, такие как шпинат и молочные продукты. Организм полноценно питающихся детей поглощает меньше свинца.



Как можно уменьшить опасность, представляемую свинцом в Вашем доме

Если Вы попытаетесь избавиться от свинца, не принимая достаточных мер предосторожности, в результате Ваша семья может подвергнуться ещё большей опасности, так как содержащая свинец пыль может разлететься по всему дому.

Всегда прибегайте к услугам профессионалов, которые обучены соответствующей технике безопасности.



В дополнение к ежедневной уборке и полноценному питанию:

- Вы можете **временно** уменьшить уровень опасности, которую представляет свинец, предприняв такие меры как перекраска поверхностей с повреждённым красочным слоем и высадка травы на открытых участках земли с повышенным содержанием свинца. Эти меры (называемые «временными мерами контроля») не решают проблему полностью и требуют дальнейших действий.
- Чтобы **окончательно** избавиться от той опасности, которую представляет свинец, Вам нужно нанять подрядчика, специализирующегося на борьбе с факторами риска и имеющего соответствующую аттестацию. Методы борьбы с факторами риска (или окончательного их устранения) включают снятие краски на основе свинца, покрытие её защитным слоем или изоляцию посредством специальных материалов. Простое перекрашивание обычной краской не является окончательной ликвидацией источника опасности.

Для решения проблемы свинца всегда нанимайте человека, получившего специализированную подготовку, знакомого с соответствующей техникой безопасности и располагающего необходимым оборудованием, которое позволяет провести надлежащую уборку обработанного пространства. Имеющие соответствующие права подрядчики пользуются услугами квалифицированных рабочих и строго выполняют требования к технике безопасности, диктуемые нормами, которые существуют в их штате и на федеральном уровне.

По завершению работы следует регулярно заниматься уборкой пыли до тех пор, пока содержание свинца в ней не опустится ниже следующих уровней:

- 40 микрограмм на квадратный фут ($\mu\text{g}/\text{ft}^2$) для полов, в том числе с ковровым покрытием;
- 250 $\mu\text{g}/\text{ft}^2$ для внутренних поверхностей подоконников; и
- 400 $\mu\text{g}/\text{ft}^2$ для оконных переплётов.

Информацию об аттестованных подрядчиках по Вашему месту жительства и о наличии финансовой помощи Вы можете получить в соответствующем ведомстве на уровне Вашего штата или на местном уровне (см. стр. 11, внизу).

Перестройка или ремонт жилища, в котором обнаружена краска на основе свинца

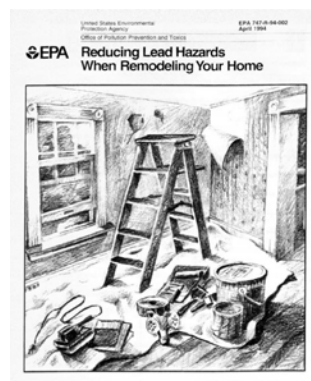
Перед тем как Вы или нанятый Вами подрядчик приступите к перестройке или ремонту какой-либо части Вашего жилища, в результате чего может быть нарушена целостность окрашенных поверхностей (например, при снятии слоя краски или при сношении стен):

- **Проведите проверку ремонтируемого участка на краску на основе свинца.**
- **Не применяйте установку для очистки абразивной лентой, сварочную горелку, высокотемпературный струйный сушильный аппарат, скребок или наждачную бумагу, снимая краску на основе свинца.** При использовании вышеназванных устройств и материалов образуется большое количество содержащих свинец газов и пыли. Содержащая свинец пыль может оставаться в Вашем доме долгое время после завершения работ.
- **Временно переселите Вашу семью** (особенно детей и беременных женщин) в другую квартиру или в другой дом до завершения работ и проведения тщательной уборки. Если у Вашей семьи нет возможности переселиться, по меньшей мере изолируйте тот участок, на котором проводятся работы.
- **Соблюдайте прочие меры, рекомендуемые для уменьшения опасности, которую представляет свинец.** Вы можете узнать о них более подробно, позвонив по телефону 1-800-424-LEAD. Попросите, чтобы Вам прислали брошюру “Reducing Lead Hazards When Remodeling Your Home” («Уменьшение опасности, представляемой свинцом, при ремонте дома»). В этой брошюре Вы найдёте сведения о том, что нужно делать до, во время и после ремонта.

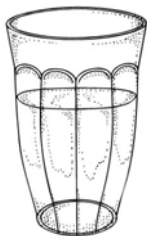
Если Вы уже закончили ремонт или перестройку, в результате которых в Вашу окружающую среду могли попасть содержащие свинец краска или пыль, проверьте детей и выполните рекомендации, перечисленные на стр.7 настоящей брошюры.



Определённые виды ремонта, проводимые без надлежащих мер предосторожности, могут приводить к попаданию свинца из краски и пыли в воздух.



Другие источники свинца



Хотя краска, пыль и почва являются наиболее обычными источниками свинца, существуют и другие его источники.



- **Питьевая вода.** Свинец или свинцовый припой может содержаться в водопроводных трубах. Позвоните в местное управление здравоохранения или в водоснабжающую компанию и узнайте, кто проводит анализ воды. Свинец нельзя обнаружить ни на глаз, ни на запах, ни на вкус, и его нельзя устранить кипячением воды. Если Вы полагаете, что свинец может содержаться в водопроводных трубах:
 - Используйте только холодную воду для питья и для приготовления пищи.
 - Спускайте воду из крана в течение 15-30 секунд перед тем как пить, особенно если кран не открывался несколько часов.
- **Условия на работе.** Если Вы работаете со свинцом, Вы можете его приносить домой на руках и на одежде. Перед тем, как возвращаться домой, примите душ и переоденьтесь. Стирайте Вашу рабочую одежду отдельно от всей другой одежды, принадлежащей Вашей семье.
- Старые крашенные **игрушки и мебель.**
- Еда и напитки, хранящиеся в **хрустале, покрытой свинцовой глазурью керамике или в фарфоре.**
- **Предприятия по выплавке свинца** или другие предприятия, выбрасывающие свинец в воздух.
- **Увлечения,** требующие применения свинца, например: изготовление керамики, витражей, или отделка мебели.
- **Народные средства,** содержащие свинец, такие как «грета» или «азаркон», используемые при расстройстве желудка.

Дополнительные сведения

Национальный центр информации о свинце

Позвонив по телефону **1-800-424-LEAD (424-5323)**, Вы можете узнать, как защитить Ваших детей от отравления свинцом, а также получить другую информацию о связанной со свинцом опасности. Информацию о свинце можно получить в Интернете по следующим адресам:

www.epa.gov/lead и
www.hud.gov/offices/lead.

Справочная линия по вопросам безопасности питьевой воды Агентства по охране окружающей среды

Позвонив по телефону **1-800-426-4791**, Вы можете получить информацию о свинце в питьевой воде.

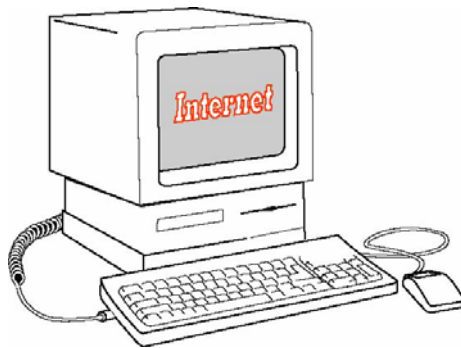
Справочная линия Комиссии по безопасности товаров широкого потребления

Позвонив по телефону **1-800-638-2772** или посетив веб-страничку Комиссии по адресу www.cpsc.gov, Вы можете получить информацию о свинце в продуктах широкого потребления, сообщить об опасном изделии или об ущербе для здоровья от конкретного изделия.



Ведомства, занимающиеся вопросами здравоохранения и окружающей среды

В некоторых городах, штатах и у некоторых племён существуют свои собственные правила проведения работ, связанных с использованием краски на основе свинца. Свяжитесь с соответствующим местным ведомством, чтобы узнать, какие положения применимы к Вам. Большинство ведомств может предоставить информацию о компаниях, борющихся с загрязнением свинцом в Вашем регионе, а также о возможных источниках финансовой помощи в деле уменьшения опасности, связанной с присутствием свинца. Новейшую информацию об адресах и номерах телефонов ответственных за контакты лиц и организаций в Вашем регионе можно получить в Интернете по адресу www.epa.gov/lead или позвонив в Национальный центр информации о свинце по телефону **1-800-424-LEAD**.



Лица с ослабленным слухом, желающие позвонить по какому-либо из указанных в настоящей брошюре номеров, могут воспользоваться услугами Федеральной ретрансляционной службы, позвонив по телефону **1-800-877-8339**.

Региональные бюро Агентства по охране окружающей среды

Дальнейшую информацию о существующих нормах и программах защиты от свинца можно получить в Вашем региональном бюро Агентства по охране окружающей среды.

Региональные бюро Агентства по охране окружающей среды

Регион 1 (Коннектикут, Массачусетс, Мэн, Нью-Гемпшир, Род-Айленд, Вермонт)

Regional Lead Contact
U.S. EPA Region 1
Suite 1100 (CPT)
One Congress Street
Boston, MA 02114-2023
1 (888) 372-7341

Регион 6 (Арканзас, Луизиана, Нью-Мексико, Оклахома, Техас)

Regional Lead Contact
U.S. EPA Region 6
1445 Ross Avenue, 12th Floor
Dallas, TX 75202-2733
(214) 665-7577

Регион 2 (Нью-Джерси, Нью-Йорк, Пуэрто-Рико, Виргинские острова)

Regional Lead Contact
U.S. EPA Region 2
2890 Woodbridge Avenue
Building 209, Mail Stop 225
Edison, NJ 08837-3679
(732) 321-6671

Регион 7 (Айова, Канзас, Миссури, Небраска)

Regional Lead Contact
U.S. EPA Region 7
(ARTD-RALI)
901 N. 5th Street
Kansas City, KS 66101
(913) 551-7020

Регион 3 (Делавер, Мэриленд, Пенсильвания, Вирджиния, г. Вашингтон, Зап. Вирджиния)

Regional Lead Contact
U.S. EPA Region 3 (3WC33)
1650 Arch Street
Philadelphia, PA 19103
(215) 814-5000

Регион 8 (Колорадо, Монтана, Сев. Дакота, Юж. Дакота, Юта, Вайоминг)

Regional Lead Contact
U.S. EPA Region 8
999 18th Street, Suite 500
Denver, CO 80202-2466
(303) 312-6021

Регион 4 (Алабама, Флорида, Джорджия, Кентукки, Миссисипи, Сев. Каролина, Юж. Каролина, Теннесси)

Regional Lead Contact
U.S. EPA Region 4
61 Forsyth Street, SW
Atlanta, GA 30303
(404) 562-8998

Регион 9 (Аризона, Калифорния, Гавайи, Невада)

Regional Lead Contact
U.S. Region 9
75 Hawthorne Street
San Francisco, CA 94105
(415) 947-4164

Регион 5 (Иллинойс, Индиана, Мичиган, Миннесота, Огайо, Висконсин)

Regional Lead Contact
U.S. EPA Region 5 (DT-8J)
77 West Jackson Boulevard
Chicago, IL 60604-3666
(312) 886-6003

Регион 10 (Аляска, Айдахо, Орегон, шт. Вашингтон)

Regional Lead Contact
U.S. EPA Region 10
Toxics Section WCM-128
1200 Sixth Avenue
Seattle, WA 98101-1128
(206) 553-1985

Региональные бюро Комиссии по безопасности товаров широкого потребления

Дальнейшую информацию о существующих нормах и безопасности товаров широкого потребления можно получить в Вашем региональном бюро Комиссии по безопасности товаров широкого потребления.

Восточный региональный центр
Consumer Product Safety Commission
201 Varick Street, Room 903
New York, NY 10014
(212) 620-4120

Центральный региональный центр
Consumer Product Safety Commission
230 South Dearborn Street, Room 2944
Chicago, IL 60604
(312) 353-8260

Западный региональный центр
Consumer Product Safety Commission
1301 Clay Street, Suite 610-N
Oakland, CA 94612
(510) 637-4050

Управление по свинцу Министерства жилищного строительства и городского развития

Пожалуйста, обращайтесь в Управление по вопросам здоровых жилищ и контроля над опасностью, представляемой свинцом, при Министерстве жилищного строительства и городского развития за информацией о нормативах, о программах помощи, программах контроля над опасностью, представляемой свинцом, и программах предоставления грантов на проведение исследований.

U.S. Department of Housing and Urban Development
Office of Healthy Homes and Lead Hazard Control
451 Seventh Street, SW, P-3206
Washington, DC 20410
(202) 755-1785

Настоящий документ находится в общественной собственности. Он может воспроизводиться отдельными лицами или организациями без предварительного разрешения. Информация, предоставляемая в настоящей брошюре, основана на современных научно-технических представлениях об освещаемых вопросах и отражает пределы юрисдикции, определённые в уставах, регулирующих деятельность ведомств-соавторов. Лица, выполняющие вышеперечисленные рекомендации, не обязательно будут полностью защищены ими во всех ситуациях или от всех видов опасности, сопутствующих воздействию свинца.

Агентство по охране окружающей среды США, г. Вашингтон 20460
Американская комиссия по безопасности товаров широкого потребления, г. Вашингтон 20207
Министерство жилищного строительства и городского развития США, г. Вашингтон 20410

ЕРА747-К-99-001
Июнь 2003 г.

Как можно просто защитить Вашу семью от опасности, которую представляет свинец

Если Вы подозреваете, что у Вас дома присутствуют высокие уровни свинца:

- Проверьте маленьких детей на содержание свинца в организме, даже если они выглядят здоровыми.
- Часто мойте руки детей, а также их бутылочки, соски и игрушки.
- Обеспечьте детям здоровую пищу с низким содержанием жира.
- Проверьте Ваш дом на возможное наличие источников свинца.
- Регулярно протирайте полы, подоконники и другие поверхности.
- Перед тем как войти в дом, удаляйте с обуви налипшую землю.
- В разговоре с квартиродателем поднимите вопрос о покраске всех облупливающих или растресканных поверхностей.
- Занимаясь ремонтом, позаботьтесь о том, чтобы предотвратить вдыхание свинцовой пыли (информацию можно получить по телефону 1-800-424-LEAD).
- Не применяйте установку для очистки абразивной лентой, сварочную горелку, высокотемпературный струйный сушильный аппарат, скребок или наждачную бумагу, работая с окрашенными поверхностями, которые могут содержать свинец.
- Не пытайтесь самостоятельно снять краску на основе свинца.